

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

(In re: Phase 1 – License Porting)

Creative Commons Corporation (with offices at 543 Howard Street, 5th Floor, San Francisco, CA 94105) and **Atty. Jaime N. Soriano, CPA, MNSA** (Executive Director, e-Law Center, Arellano University School of Law with offices at Taft Avenue corner Menlo St., Pasay City, 1304 Metro Manila, Philippines (**the Parties**)): shall work on translation of the Creative Commons' licenses into **Filipino** and **English** (the official languages of the Philippines) and make them accessible online as a part of the iCommons project. In light of the opportunities for collaboration between them, the Parties are interested in maintaining an open channel of communications and pursuing mutually agreeable ways of working together. Neither Party shall have any obligation to the other Party with respect to any collaboration unless and until a binding agreement is executed, except for paragraphs 1,2 and 3 below.

1) Neither Party shall state or imply that the other party endorses or supports any specific activity or product, except as specifically agreed to in writing by authorized representatives of Parties.

2) Neither Party shall disclose any confidential information revealed by the other in the course of this collaboration. The receiving Party agrees that it shall not receive any right, title, or interest in, or any license or right to use, the disclosing Party's confidential information or any patent, copyright or trade secret, or trademark or other intellectual property rights therein, by implication or otherwise. Upon request, the receiving Party shall return the disclosing Party's confidential information and all copies thereof.

3) The Parties may display each other's organizational logos on each other's websites to explain their affiliation. Creative Commons will display and link in its website/s the logos of the Arellano University School of Law (available at www.arellanolaw.edu) and the LawPhil Project (available at www.lawphil.net) to indicate Jaime N. Soriano's status as "Project Lead" of the iCommons (International Commons) project. Jaime N. Soriano will likewise display the Creative Commons' corporate logo (available at <http://creativecommons.org/policies>) on the websites stated in the immediately preceding sentence, wherever appropriate, and with language describing his role as "Project Lead" for iCommons in the **Republic of the Philippines**.

Creative Commons Corporation:

By: SIGNED

Name: CHRISTIANE ASSCHENFELDT

Title: Executive Director, i-Commons

Date: 2 March 2005

Project Lead:

By: SIGNED

Name: JAIME N. SORIANO

Title: Lawyer and Executive Director
e-Law Center, AUSLaw

Date: 25 February 2005